

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c

Tuesday 3 May 1977

WINDHOEK

Dinsdag 3 Mei 1977

No. 3618

CONTENTS

- No. 168 Municipality of Karibib: Amendment of Water Supply Regulations
- No. 169 Municipality of Otavi: Amendment of Water Supply Regulations
- No. 170 Municipality of Mariental: Amendment of Water Supply Regulations
- No. 171 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Building Regulations
- No. 172 Village Management Board of Stampriet: Amendment of Water Supply Regulations ...
- No. 173 Municipality of Karasburg: Amendment of Water Supply Regulations

INHOUD

- No. 168 Munisipaliteit van Karibib: Wysiging van Waterleweringsregulasies 396
- No. 169 Munisipaliteit van Otavi: Wysiging van Waterleweringsregulasies 397
- No. 170 Munisipaliteit van Mariental: Wysiging van Waterleweringsregulasies 397
- No. 171 Munisipaliteit van Otjiwarongo: Wysiging van Bouregulasies 398
- No. 172 Dorpsbestuur van Stampriet: Wysiging van Regulasies op Waterlewering 398
- No. 173 Munisipaliteit van Karasburg: Wysiging van Waterleweringsregulasies 398

Page/Bladsy

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 168] [3 May 1977

MUNICIPALITY OF KARIBIB
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 112 of 1929, as

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 168] 3 Mei 1977

MUNISIPALITEIT VAN KARIBIB
WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing

amended by Government Notices 97 of 1934, 8 of 1937, 171 of 1954, 331 of 1955, 273 of 1956, 127 of 1969, 8 of 1972, 324 of 1975 and 58 of 1976.

1. Substitute the amounts of "R2,10" and "R0,35" for the amounts of "R1,35" and "R0,255" where they occur in paragraph 2(a) of Schedule B.
2. Substitute the amount of "R0,35" in every case for the amount of "R0,255" where it occurs in paragraph 2(b) of Schedule B.

No. 169] [3 May 1977

**MUNICIPALITY OF OTAVI
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 66 of 1960, as amended by Government Notices 145 of 1960, 48 of 1963, 150 of 1967, 166 of 1970 and 216 of 1974.

1. Substitute the following for tariff 1(a)(i) of Schedule B:

"1(a)(i) Monthly for the first 20 kilolitres water supplied R5,00"

2. Substitute the following for tariff 1(a)(ii) of Schedule B:

"1(a)(ii) For every additional kilolitre or part thereof R0,15."

No. 170] [3 May 1977

**MUNICIPALITY OF MARIENTAL
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated under Government Notice 160 of 1931, as amended by Government Notices 40 of 1934, 143 of 1943, 21 of 1962, 1 of 1967, 169 of 1972, 23 of 1973 and 33 and 234 of 1976.

Substitute the amount of "R0,275" for the amount of "R0,215" where it occurs in tariff 1(b) of Schedule B.

112 van 1929, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 97 van 1934, 8 van 1937, 171 van 1954, 331 van 1955, 273 van 1956, 127 van 1969, 8 van 1972, 324 van 1975 en 58 van 1976.

1. Vervang die bedrae "R1,53" en "R0,255" waar dit voorkom in paragraaf 2(a) van Bylae B deur die bedrae "R2,10" en "R0,35" onderskeidelik.
2. Vervang die bedrag "R0,255" sent in elke geval waar dit voorkom in paragraaf 2(b) van Bylae B deur die bedrag "R0,35".

No. 169] [3 Mei 1977

**MUNISIPALITEIT VAN OTAVI
WYSIGING VAN WATERLEWERINGS-REGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 66 van 1960, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 145 van 1960, 48 van 1963, 150 van 1967, 166 van 1970 en 216 van 1974.

1. Vervang tarief 1(a)(i) van Bylae B deur die volgende:

"1(a)(i) Maandeliks vir die eerste 20 kiloliter gelewerde water R5,00"

2. Vervang tarief 1(a)(ii) van Bylae B deur die volgende:

"1(a)(ii) Vir elke bykomende kiloliter of deel daarvan R0,15."

No. 170] [3 Mei 1977

**MUNISIPALITEIT VAN MARIENTAL
WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGS-REGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 160 van 1931, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 40 van 1934, 143 van 1943, 21 van 1962, 1 van 1967, 169 van 1972, 23 van 1973 en 33 en 234 van 1976.

Vervang die bedrag "R0,215" waar dit voorkom in tarief 1(b) van Bylae B deur die bedrag "R0,275".

No. 171]

[3 May 1977

No. 171]

[3 Mei 1977

**MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO
AMENDMENT OF BUILDING REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Standard Building Regulations promulgated by Government Notice R1-820 of 1970 as amended and applied to the Municipality of Otjiwarongo by Government Notice 7 of 1975, as amended by Government Notice 87 of 1976.

Substitute the amount of "31 cents" for the amount of "24,7 cents" where it occurs in paragraph (1) of regulation 9.

**MUNISIPALITEIT VAN OTJIWARONGO
WYSIGING VAN BOUREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die Standaardbou-regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R1820 van 1970, soos gewysig, en van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Otjiwarongo by Goewermentskennisgewing 7 van 1975, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 87 van 1976.

Vervang die bedrag "24,7 sent" waar dit voorkom in paragraaf (1) van regulasie 9 deur die bedrag "31 sent".

No. 172]

[3 May 1977

No. 172]

[3 Mei 1977

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF STAMPRIET
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Village Management Board of Stampriet by Government Notice 92 of 1968, as amended by Government Notices 8 of 1970, 103 of 1971 and 232 of 1976.

Substitute the following for tariff 1 of Schedule B.

"1. For every kilolitre of water or part thereof supplied, 28 cents, subject to a minimum quarterly payment of R5,40."

**DORPSBESTUUR VAN STAMPRIET
WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Stampriet by Goewermentskennisgewing 92 van 1968, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 8 van 1970, 103 van 1971 en 232 van 1976.

Vervang tarief 1 van Bylaag B deur die volgende:

"1. Vir elke kiloliter water of deel daarvan gelewer, 28 sent, onderworpe aan 'n minimum kwartaal-likse betaling van R5,40."

No. 173]

[3 May 1977

No. 173]

[3 Mei 1977

**MUNICIPALITY OF KARASBURG
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243(3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations made applicable to the Municipality of Karasburg by Government Notice 94 of 1940, as amended by Government Notices 14 of 1949, 71 of 1950, 112 of 1956, 2 of 1958, 327 of 1975 and 221 of 1976.

**MUNISIPALITEIT VAN KARASBURG
WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243(3) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Karasburg by Goewermentskennisgewing 94 van 1940, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 14 van 1949, 71 van 1950, 112 van 1956, 2 van 1958, 327 van 1975 en 221 van 1976.

SCHEDULE "B"

1. Substitute the amount of "R0,35" for the amount of "R0,25" where it occurs in tariff 2.
2. Substitute the amount of "R2,50" for the amount of "R0,25" where it occurs in tariff 4.

BYLAE "B"

1. Vervang die bedrag "R0,25" waar dit voorkom in tarief 2 deur die bedrag "R0,35".
2. Vervang die bedrag "R0,25" waar dit voorkom in tarief 4 deur die bedrag "R2,50".